# **SPORTICH**

# Instructions BEYOND 10x42ED Binoculars



#### GUANGDONG SIRUI OPTICAL CO.,LTD.

Add: The Third Industrial District, Wuguishan Town, Zhongshan City, Guangdong, China (Zip Code: 528458) Tel: 86-760-88897373 Fax: 86-760-88207062 E-mail: info@sirui-photo.com Website: www.sirui.com

### 1. Specification

Name	BEYOND 10x42ED Binoculars
Magnification	10x
Objective Lens Diameter	42mm
Field of View	104.8m@1000m 314.4ft@1000yds
Minimum Focus Distance	3m
Exit Pupil Diameter	4.2mm
Eye Relief	16.4mm
Interpupillary Adjustment	55~75 mm
Diopter Adjustment	Yes, ±6D
Focus Type	Center
Fogproof	Yes, Nitrogen Filled
Environmental Protection	Water-Resistant (IPX7)
Dimensions (mm/inch)	129.5*128.5 / 5.10*5.06
Weight (g/lbs)	520/1.14

### 2. Name of Part

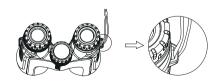








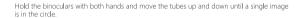
If you wear glasses, make sure the eye cup is fully retracted (B), and if not, make sure the eye cup is fully extended (A).



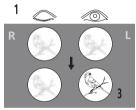
Mount the shoulder strap as shown





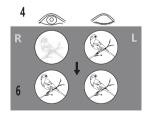


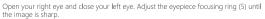
### 3. How to Use

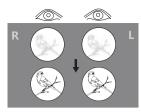




Open your left eye and close your right eye. Adjust the center focusing wheel (2) until the image is sharp.









Open both your eyes and adjust the center focusing wheel (7) until the image is sharp.

### 

Please do not look at the sun directly with this product, or it will cause permanent hurt to your eyes! Children under theage of ten have to use this product under parental guidance.

### 4. Attention

- 1. Please do not look at the sun directly with this product, or it will cause permanent hurt to your eyes!
- 2. Lenses are the most important and breakable parts of the binoculars. Please do not throw, hit or remove the lenses to prevent the lenses from being broken.
- 3. It is suggested to wipe the lenses with clean lens cloth clockwise or counter-clockwise from the center to the edge.
- 4. Please do not put the product near the heater or in confined space under the sun, or it may cause fires.
- 5. Please thoroughly clean the lenses and outer shell and store it at dry and ventilated places if you do not use the product for a long time.
- 6. Limited Lifetime Warranty Means: If the optical element of your SPORTICH product is defective or damaged, we will provide you with limited free warranty or replace the damaged one. If we are not able to repair your product, we will replace it with a product that works normally and has the same or better physical condition.
- 7. 3 Years Electronic Part Warranty Means: Three years warranty for electronic part from the date of purchase. And we will provide you with free repair or replacement. If we are not able to repair your product, we will replace it with a product that works normally and has the same or better physical condition.

## **SPORTICH**

### 使用说明

彼岸系列 10×42ED

双筒望远镜



#### 广东思锐光学股份有限公司

地址: 广东省中山市五桂山第三工业区 邮编: 528458 电话: 0760-88897373 传真: 0760-88207062 服务热线: 400 830 2299 邮箱: info@sirui-photo.com 网址: www.sirui.com 投诉电话:18165639388 (仅限工作日 8:15~12:15.14:00~18:00)

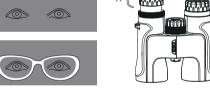
### 1. 产品参数

产品名称	彼岸系列10x42ED双筒望远镜
倍率	10x
口径	42mm
视场范围	104.8m@1000m 314.4ft@1000yds
最近对焦距离	3m
出瞳直径	4.2mm
出瞳距离	16.4mm
瞳距调节	55~75 mm
屈光度调节	Yes, ±6D
对焦方式	中心
防雾	充氮
防水性能	防水(IPX7 等级)
尺寸 (mm/inch)	129.5*128.5 / 5.10*5.06
重量 (g / lbs)	520/1.14

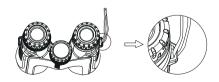
### 2. 产品介绍



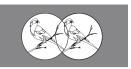




不戴眼镜,逆时针转动眼罩杯到最高位置(A); 戴眼镜,顺时针转动眼罩杯到最低位置(B)。



安装望远镜的肩带,如图所示,确保肩带在拉动时不会松开。

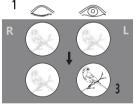






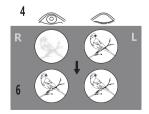


### 3. 使用说明

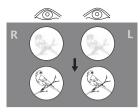




睁开左眼,闭上右眼,调节中央调焦环(2),使左视野看到清晰为止。









左右视野调节完毕后,通过简单调节中央调焦环(7)即可聚焦到任意目标。

↑ 请勿使用该产品直接观测太阳,否则将对您的眼睛造成永久的伤害! **警告 10岁以下孩童请在家长指导下使用** 

### 4. 注意事项

- 1. 切勿使用本产品直接观测太阳等强光源。否则将导致眼睛 永久性伤害!
- 2. 镜头是整个望远镜系统中最重要也是最易损坏的部分。为 避免影响精度及性能,切勿摔跌或使其受到撞击,镜头不要 随章拆卸.
- 3. 光学镜面上发现有手指印时,建议用于净的镜头布进行清 洁,从镜面中心顺时针或逆时针向镜面边缘擦净即可(只能向 一个方向擦)。
- 4. 请勿将本产品放于取暖器附近或放在太阳直射下的封闭环 境中,以免发生火灾。
- 5. 长期不使用本产品时,请彻底清洁其镜头和外壳,然后存 放在通风良好的干燥地方。
- 6. 有限终身保修定义: 如果您的SPORTICH光学产品的光学元 件 损坏或有缺陷,我们将提供免费有限终身维修或更换您的 产品。如果我们无法修复您的产品,我们将用具有同等或更 好物理状况、工作正常的产品进行更换。
- 7. 三年电子部分保修定义: 电子元件部分自购买日期起提供 三年保修,我们将免费维修或更换您的产品。如果我们无法 修复您的产品,我们将用具有同等或更好物理状况、工作正 常的产品进行更换。